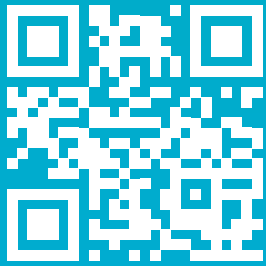


Guía Para Visitantes

the  
**Water**  
7<sup>ma</sup> Edición expo



**AGOSTO 29 & 30, 2018**

**Miami Airport Convention Center**

711 NW 72 Ave. Miami, FL 33126



**LA ÚNICA FERIA EN  
ESTADOS UNIDOS  
PARA LATINOAMÉRICA  
Y EL CARIBE**

**Aguas Residuales | Servicios Ambientales  
Acueductos y Alcantarillado | Sanidad Portátil  
Calidad de Agua | Aguas de Tormenta**



**+1 (305) 412-3976 | [www.TWE18.com](http://www.TWE18.com)**

# ¿QUIÉNES SOMOS?

¡El ÚNICO evento en Estados Unidos dirigido a profesionales, empresarios, entidades de gobierno y organizaciones de Latinoamérica y el Caribe, relacionados con las industrias de **AGUAS RESIDUALES, SERVICIOS AMBIENTALES, ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO, SANIDAD PORTÁTIL, CALIDAD DE AGUA y AGUAS DE TORMENTA!**

A lo largo de 7 ediciones hemos logrado convertirnos en la plataforma ideal para hacer negocios, aprender e interactuar en su propio idioma, dentro del clima multicultural y amistoso que sólo puede proveer el Sur de Florida.

Presentamos una gran feria comercial con un extenso programa educacional que incluye equipos, tecnologías, productos y educación. Este año con una mayor cantidad de expositores, conferencias y cursos especializados para ofrecer a nuestros visitantes... Desde MIAMI, Capital de Negocios de Las Américas.



## ¿POR QUÉ ASISTIR A TWE18?

- Conozca proveedores de primer nivel
- Negocie en su propio idioma
- Cierre contratos más ventajosos a precios de feria
- Eleve su valor profesional
- Reciba certificados educacionales
- Gane acceso a la innovación
- Obtenga representaciones comerciales
- Encuentre oportunidades de negocios

¡40 PAÍSES  
BAJO UN  
MISMO  
TECHO!



TWE18.com

the  
**Water**  
expo



# SOBRE EL PROGRAMA

the  
**Water**  
expo

## MÁS DE 150 EXPOSITORES Y PATROCINADORES

Presentando lo último en tecnología y equipos para tratamiento de aguas residuales, limpieza de acueductos y alcantarillado, revestimiento de tuberías, tecnología sin zanjas, saneamiento portátil, hidro-excavación, calidad de agua, agua de tormenta y MUCHO MÁS... (Lista de expositores y patrocinadores en [www.TWE18.com](http://www.TWE18.com))

## ÁREA EXTERIOR DE DEMOSTRACIONES DE TECNOLOGÍAS Y EQUIPOS EN VIVO...

TWE presentará un programa especial de 4 horas, donde usted podrá ver los equipos y tecnologías en operación.

## MATCHMAKING COFFEE BREAK: "CONECTANDO LOS PUNTOS ENTRE EXPOSITORES Y DELEGADOS DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE."

Dedicado a fomentar el networking y cierre de negocios.

## MÁS DE 50 SESIONES EDUCACIONALES...

Un extenso programa educacional, de dos días, donde podrá elevar su valor profesional con expertos en la industria.

## TWE18 "HORA LOCA" PARTY

Para hacer contactos y relajarse, con diversión y entretenimiento al estilo Latino.



## CURSOS ESPECIALES

Con expertos de alto nivel en:

### 1) Sobre Aguas De Lluvia Y Tormenta - Presentado por el Centro Internacional de Aguas de Lluvia y Tormenta en EE.UU.

Programa Intensivo de 2 días y 8 horas por reconocidos expertos, en idioma ESPAÑOL.

Incluye Certificado de Asistencia.

### 2) Calidad De Agua: Filtración Y Desinfección - Fundamentos Y Aplicaciones En Tratamiento De Aguas Potables Y Residuales En América Latina Y El Caribe.

Programa Educacional de 3 horas, por reconocidos expertos en idioma ESPAÑOL.

Incluye Certificado de Asistencia.

### 3) Inspección Y Rehabilitación De Tuberías y Alcantarillados: Que Hay Nuevo, Que Viene En Camino - Excavación Convencional Vs Tecnología Sin Zanja.

Programa Educacional de 4 horas, por reconocidos expertos en idioma INGLÉS Y ESPAÑOL.

Incluye Certificado de Asistencia.

### 4) Sanidad Portátil: Transporte, Logística, Servicio, Mantenimiento Y Eventos Especiales - Presentado por el Portable Sanitation Association International (PSAI) en EE.UU.

Programa Educacional de 2 días, 5 horas, por reconocidos expertos en idioma INGLÉS.

Incluye Certificado de Asistencia.

# Y MUCHO MÁS...

*The Water Expo se reserva el derecho de modificar el programa.*

# ¿QUIÉNES ASISTEN?

- Entidades de Acueducto y Alcantarillado: Públicas/Privadas
- Contratistas para Servicio a Acueductos y Alcantarillado
- Profesionales de Servicios Ambientales
- Operadores de Sistemas Sépticos/Sanidad Portátil
- Entidades y Contratistas de Servicios Públicos Subterráneos
- Plantas/Instalaciones de Tratamiento de Agua
- Instaladores/Operadores de Sistemas de Agua Descentralizados
- Distribuidores/Comerciantes/Consumidores de Agua Potable
- Especificadores y Gerentes para Aplicaciones Residenciales/Comerciales
- Plomeros/Contratistas
- Fabricantes/Distribuidores/Representantes Comerciales/Minoristas
- Exportadores/Importadores
- Gobiernos/Municipalidades
- Entes Reguladores de Agua y Saneamiento
- Ingenieros/Consultores
- Universidades
- Asociaciones

the  
**Water**  
expo

## TARIFAS DE INSCRIPCIÓN

Hasta Agosto 22	Después
<b>CONVENCION COMPLETA Y EXPO</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sesión de Apertura</li><li>• Conferencias, Paneles y Cursos Especiales</li><li>• Salón de Expositores</li><li>• Demos en Vivo</li><li>• "Hora Loca" Party</li></ul>	
\$145	\$200
<b>EXPO SOLAMENTE</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Salón de Expositores</li><li>• Demos en Vivo</li></ul>	
\$35	\$40
Añada \$30 a su Inscripción SÓLO EXPO si necesita carta de invitación para Visa (incluida en CONVENCION COMPLETA Y EXPO)	

## FORMAS DE INSCRIBIRSE

En línea | [Formulario de Inscripción](#) | Por teléfono: +1 (305) 412-3976  
Pagos por Tarjeta de Crédito y transferencia (Western Union ó MoneyGram)

**THE WATER EXPO - 7<sup>ma</sup> Edición**

[www.TheWaterExpo.com](http://www.TheWaterExpo.com)  
[asistente@TheWaterExpo.com](mailto:asistente@TheWaterExpo.com)  
+1 (305) 412-EXPO (3976)



### CUÁNDO:

**Agosto 29 y 30, 2018**

Miércoles y Jueves

Conferencias:

Agosto 29 y 30 (8am - 5pm)

Salón de Exposición:

Agosto 29 (10am - 5pm) y

Agosto 30 (10am - 4pm)

### DÓNDE:

**Miami Airport**

**Convention Center**

777 NW 72nd Ave.,

Miami, FL 33126

### HOTELES AFILIADOS:

**Doubletree by Hilton**

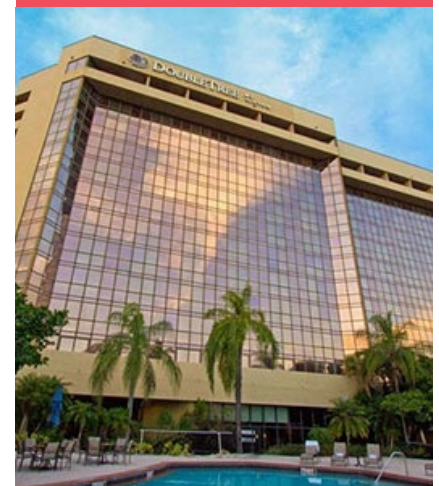
(Hotel Sede ubicado en el mismo edificio del Centro de Convenciones).

Otros Hoteles disponibles

con tarifas preferenciales

en [www.TWE18.com/2018/EN\\_hotel](http://www.TWE18.com/2018/EN_hotel)

**RESERVE YA!** Capacidad limitada. Fechas de cierre aplican.



# INSCRIPCIÓN PARA ASISTIR



Agosto  
29 y 30,  
2018

Envíela a [asistente@TheWaterExpo.com](mailto:asistente@TheWaterExpo.com) o por fax a (305) 412-3247

**(UNA POR PERSONA)** Se le remitirá una confirmación por email cuando se procese.

Su credencial no será enviada por correo. Debe recogerla en el lugar el día de la expo con una identificación.

NOMBRE: \_\_\_\_\_ APELLIDOS: \_\_\_\_\_

COMPañIA: \_\_\_\_\_ CARGO: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_ CIUDAD: \_\_\_\_\_

ESTADO/PROV.: \_\_\_\_\_ CÓDIGO POSTAL: \_\_\_\_\_ PAÍS: \_\_\_\_\_

TELÉFONO: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ EMAIL: \_\_\_\_\_

## SECTOR PRINCIPAL: Elija uno

- Negocio / Privado  Gobierno / Público  
 Sin Fines de Lucro  Académico / Universidad

## ROL EN LA COMPRA: Elija uno

- Decisión Final  Recomienda  Especifica  No rol

## COMO SUPO DE NOSOTROS: Elija uno

- Email  Mail  Media  Internet  Evento Website  
 Evento Profesional  Colega  Exhibidor / Conferencista  
 Publicación  Asociación / Sociedad / Cámara  
 Publicidad en-línea  Trade Show / Evento Profesional  
Otro: \_\_\_\_\_

## TERRITORIOS QUE UD. SIRVE Y/O ESTÁ INTERESADO:

- Marque todos los que apliquen  
 Este USA  Florida  Sur de Florida  América Central  
 Caribe  América del Sur Otro: \_\_\_\_\_

## ¿ASISTIO A EDICIONES ANTERIORES?

- 2013  2014  2015  2016  2017  No

## CAMPOS QUE UD. SIRVE: Marque todos los que apliquen

- Aguas Residuales  Calidad de Agua  Saneamiento  
 Servicios Ambientales  Suministro de Agua  
 Aguas Pluviales Otro: \_\_\_\_\_

## ¿QUIÉN ES UD.? / ¿A QUIÉN REPRESENTA?

- Marque todos los que apliquen  
 Entidades de Acueducto y Alcantarillado: Públicas/Privadas  
 Contratistas para Servicio a Acueductos y Alcantarillado  
 Profesionales de Servicios Ambientales  
 Operadores de Sistemas Sépticos / Sanidad Portátil  
 Entidades y Contratistas de Servicios Públicos Subterráneos  
 Plantas/Instalaciones de Tratamiento de Agua  
 Instaladores/Operadores de Sistem. de Agua Descentralizados  
 Distribuidores / Minoristas / Consumidores de Agua Potable  
 Especificadores y Gerentes para Aplicaciones Residenciales / Comerciales  
 Plomeros/Contratistas  Universidades  Asociaciones  
 Fabricantes/Distribuidores / Repres. Comerciales / Minoristas  
 Exportadores/Importadores  Gobiernos/Municipalidades  
 Entes Reguladores de Agua y Saneamiento  
 Ingenieros/Consultores Otro: \_\_\_\_\_

ELIJA SU INSCRIPCIÓN	Hasta Ago. 22	Regular
<b>CONFERENCIA COMPLETA Y EXPO - VIP</b> Acceso ambos días a Sesión Principal de Apertura, todas las Sesiones Principales, Expo (interiores y exteriores), Tracks en el Salón de Exposición, Demostraciones en Vivo en exteriores, "Hora Loca" Party y descuentos en cursos adicionales.	<input type="checkbox"/> <b>\$145</b>	<input type="checkbox"/> <b>\$200</b>
<b>SOLO EXPO</b> Acceso ambos días a la Expo (Salón y exteriores), Tracks en el Salón de Exposición y Demostraciones en vivo en exteriores.	<input type="checkbox"/> <b>\$35</b>	<input type="checkbox"/> <b>\$40</b>
<i>Si necesita carta de invitacion para Visa, añada \$30 a su inscripcion SOLO EXPO (incluida en el VIP)</i>	<input type="checkbox"/> <b>\$30</b>	<input type="checkbox"/> <b>\$30</b>
AÑADA UN CURSO ADICIONAL (capacidad limitada)	Hasta Ago. 22	Regular
<b>1) CURSO ESPECIALIZADO SOBRE AGUAS DE LLUVIA Y TORMENTA</b> Presentado por el Centro Internacional de Aguas de Lluvia y Tormenta en EE.UU. Programa Intensivo de 2 días y 8 horas por reconocidos expertos, en idioma español. Incluye Certificado de Asistencia.	<input type="checkbox"/> con VIP <b>\$45</b> con EXPO <b>\$80</b>	<input type="checkbox"/> con VIP <b>\$90</b> con EXPO <b>\$120</b>
<b>2) SANIDAD PORTATIL: TRANSPORTE, LOGÍSTICA, SERVICIO, MANTENIMIENTO Y EVENTOS ESPECIALES</b> Presentado por el Portable Sanitation Association International (PSAI) en EE.UU. Programa Educativo de 2 días, 5 horas, por reconocidos expertos en idioma inglés. Incluye Certificado de Asistencia	<input type="checkbox"/> con VIP <b>\$30</b> con EXPO <b>\$60</b>	<input type="checkbox"/> con VIP <b>\$70</b> con EXPO <b>\$100</b>
<b>3) FILTRACIÓN Y DESINFECCIÓN: FUNDAMENTOS Y APLICACIONES EN TRATAMIENTO DE AGUAS POTABLES Y RESIDUALES EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE.</b> Programa Educativo de 3 horas, por reconocidos expertos en idioma ESPAÑOL. Incluye Certificado de Asistencia.	<input type="checkbox"/> con VIP <b>\$30</b> con EXPO <b>\$60</b>	<input type="checkbox"/> con VIP <b>\$70</b> con EXPO <b>\$100</b>
<b>4) INSPECCIÓN Y REHABILITACIÓN DE TUBERÍAS Y ALCANTARILLADOS: QUE HAY NUEVO, QUE VIENE EN CAMINO - EXCAVACIÓN CONVENCIONAL VS TECNOLOGÍA SIN ZANJA.</b> Programa Educativo de 4 horas, por reconocidos expertos en idioma inglés. Incluye Certificado de Asistencia.	<input type="checkbox"/> Incluido en la inscripción VIP	<input type="checkbox"/> Incluido en la inscripción VIP

**PAGO POR CHEQUE** (sólo de bancos en USA) pagadero a **THE WATER EXPO** por correo a **8900 SW 107 Ave., Ste 313, Miami, FL 33176**

**PAGO POR TARJETA DE CREDITO**  VISA  MC  AMEX  DISC Numero: \_\_\_\_\_

Expiración: \_\_\_\_\_ Código Seguridad: \_\_\_\_\_ Nombre del Titular: \_\_\_\_\_

Dirección y País: \_\_\_\_\_ Firma del Titular: \_\_\_\_\_

**PAGO POR TRANSFERENCIA o WESTERN UNION:** Solicite instrucciones a [asistente@TheWaterExpo.com](mailto:asistente@TheWaterExpo.com)

**Política:** Solicitudes de reembolso por escrito previo a Julio 31, 2018. Todas las inscripciones VIP están sujetas a \$75 de gastos de cancelación. Las inscripciones a la EXPO solamente están sujetas a \$25 de gastos de cancelación. Reducir su nivel de inscripción es considerado una cancelación. No reembolsos después de Julio 31, 2018. No reembolsos si no pudo asistir. Puede actualizar su inscripción en línea hasta Agosto 28, 2018 e inscribir otra persona en su lugar si no puede asistir. The Water Expo se reserva el derecho de modificar el programa y de sustituir conferencistas. Fotos y Videos serán tomados en The Water Expo (TWE). Al inscribirse usted autoriza a TWE a usar su imagen en cualquier promoción, website o publicación relacionada con The Water Expo.